

239 / 245

RAISBECK, LARA, RODRÍGUEZ & RUEDA
MIEMBROS DE LA FIRMA
BAKER & MCKENZIE

CALLE 35 No. 7-25, PISO 4
TELÉFONO: (57-1) 332-2600
BOGOTÁ, D.C. COLOMBIA
WWW.BAKERINFO.COM
OFFICE.BOGOTA@BAKERNET.COM

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO	
Radicación : 00091745 00000002	Folios: 7
Fecha (AMD): 2001-05-03 18:00:39	
Trámite : 002 PATENTES D I REGISTRO/ 444 RESPUESTA	
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES	

Re: Expediente No. 00.091.745.

Solicitud de Patente de Invención titulada:

"NUEVOS DERIVADOS DE BENZOIMIDAZOL
UTILES COMO AGENTES PROLIFERATIVOS".

Solicitante: **PFIZER PRODUCTS INC.**

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR ESTADO No. 017

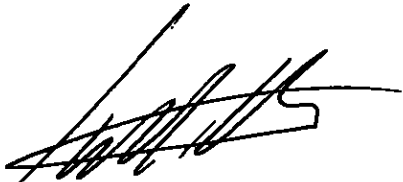
DE FECHA 15 DE MARZO DE 2001, OFICIO No. 0681

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado por ese Despacho, dentro del término legal:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador, adjunto el documento de cesión del derecho de patente otorgado por los inventores a Pfizer Products Inc., debidamente legalizado y traducido.

2. En atención a la última observación del Examinador, me permito presentar un Petitorio Modificado, en el cual indico claramente el domicilio de los inventores.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
C.C. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexos: Documento de Cesión.
Petitorio.

241 247

TRADUCCION OFICIAL No. 144/01 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 27 de abril de 2001 por la Sra. María Teresa Lara R., c.c. 41.568.055 de Bogotá, Traductora Oficial según Resolución No. 01016 del 2 de octubre de 1998, expedida por el Ministerio de Justicia.

=====

Traspaso del invento "Compuestos de 2,4-Diaminopirimidina Utiles como Inmunosupresores" a PFIZER PRODUCTS INC. Certificación notarial suscrita por Kenneth Greenwood, Notario Público de Egham, Surrey, Inglaterra, y legalizaciones subsiguientes.

PC10547/20083
CO-1

TRASPASO

Por contraprestación valiosa pagada a nosotros por **PFIZER PRODUCTS INC.**, sociedad constituida conforme a las leyes del **Estado de Connecticut, Estados Unidos de América**, cuya dirección postal completa es **Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos de América**, por el presente vendemos y traspasamos a la citada **PFIZER PRODUCTS INC.**, todo nuestro derecho, título e interés en y sobre nuestro invento de una nueva y útil Mejora en **COMPUESTOS DE 2,4-DIAMINOPIRIMIDINA UTILES COMO INMUNOSUPRESORES**, en cuanto hace a la República de Colombia, tal como se indica y describe plenamente en la especificación, y por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de Colombia expedir dicha patente a nombre de la citada **PFIZER PRODUCTS INC.**, de conformidad con este traspaso.

En fe de lo cual, hemos firmado el presente.

MARIA TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01016
DE MINJUSTICIA

242 240

(Fdo.) Todd Andrew Blumenkopf 14 Agosto 2000 Groton, Connecticut, EUA
Lugar, fecha y firma - Todd Andrew Blumenkopf

(Fdo.) Eileen Elliott Mueller 15 Agosto 2000 Groton, Connecticut, EUA
Lugar, fecha y firma - Eileen Elliott Mueller

(Fdo.) Eric Jan Roskamp 25 Agosto 2000 Groton, Connecticut, EUA
Lugar, fecha y firma - Eric Jan Roskamp

[Sello]

Certificado, verificado y autenticado
en la ciudad de Egham en Surrey

El 19 de abril de 2001

KENNETH GREENWOOD
NOTARIO PUBLICO
HORNE ENGALL AND FREEMAN

(Adherida, oblea dorada
con el sello notarial)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Este documento público

2. ha sido firmado por K Greenwood
3. actuando en calidad de Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de el antedicho Notario Público

Certificado

5. en Londres
6. el 19 de abril de 2001

243 ~~249~~

7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y de la Commonwealth

8. No. **G884489**

✓

9. Sello/Estampilla

10. Firma

(Sello de la Oficina de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth)

(Fdo.) **T.S. Cunningham**

= = = = =

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

MARIA TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01016
DE MINJUSTICIA

Maria Teresa Lara R.

María Teresa Lara R.
c.c. 41.568.055 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No. 01016 del
2 de octubre de 1998, del
Ministerio de Justicia

ASSIGNMENT

For valuable consideration paid to me (us) by **PFIZER PRODUCTS INC.** a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America whose full post office address is Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said **PFIZER PRODUCTS INC.**, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in **2,4-DIAMINOPYRIMIDINE COMPOUNDS USEFUL AS IMMUNOSUPPRESSANTS** so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said **PFIZER PRODUCTS INC.** in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

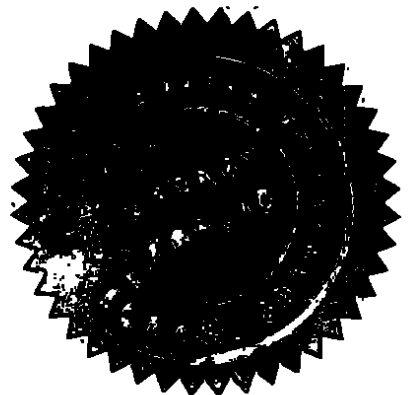
[Signature] 14 August 2000 Groton, Connecticut, USA
Place, date and signature - Todd Andrew Blumenkopf

[Signature] 15 August 2000 Groton, Connecticut, USA
Place, date and signature - Eileen Elliott Mueller

[Signature] 25 August 2000 Groton, Connecticut, USA
Place, date and signature - Eric Jan Roskamp

Certified Verified and Authenticated
In The Town Of Egham In Surrey
This 19th Day Of September 2001

KENNETH GREENWOOD
NOTARY PUBLIC
HORNE ENGALL AND FREEMAN



APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **K Greenwood**
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres

6. the/le 19 April 2001

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G884489**

9. Stamp:
timbre:



10. Signature: **T.S. Cunningham**

A handwritten signature in black ink, appearing to be "T.S. Cunningham", written over a horizontal line.

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

PETITORIO

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE SOLICITUD DE PATENTE 2000-3

①

SOLICITUD DE :

☒ X

Patente de Invención.

☐

Patente de Modelo de Utilidad

②

SOLICITANTE
(71)

Nombre:

PFIZER PRODUCTS INC.

Dirección:

Estern Point Road, Groton,
Connecticut 06340

Teléfono:

570-0010

Fax:

285-6908

E-Mail:

Domicilio:

Estado de Connecticut, Estados Unidos de
América

IDENTIFICACION

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADO
(74)

Nombre:

CARLOS R. OLARTE

Dirección:

CALLE 35 No. 7-25 Piso 4

Teléfono:

570-0010

Fax:

285-6908

E-Mail:

patents.bogota@bakernet.com

IDENTIFICACION

C.C.

☒ x

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número

79.782.747 TP 74.295

④

INVENTOR(ES)
(72)

Nombre:

(1) TODD ANDREW BLUMENKOPF,
(2) EILEEN ELLIOT MUELLER, (3) ERIC JAN
ROSKAMP.

Dirección:

(1, 2 y 3) Estern Point Road, Groton,
Connecticut 06340,

Teléfono:

Fax:

E-Mail:

Domicilio:

Estados Unidos de América

IDENTIFICACION

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número

⑤

Título (54)

NUEVOS DERIVADOS DE BENZOIMIDAZOL UTILES COMO AGENTES
PROLIFERATIVOS.

⑥

Clasificación Internacional (51)

⑦

Prioridad

SI

☒ X

NO

☐

(33) País de Origen

US

(32) Fecha

Noviembre 30, 1999

(31) Número de Solicitud

60/168,224

⑧

Para publicar a partir de la fecha de la presente solicitud a los:

6 meses ☐

12 meses ☐

18 meses ☐

Otro ☐

⑨

Comprobante de pago No.

Fecha:

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
CARLOS R. OLARTE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	00-91745
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	2031
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los

02 DIC. 2002

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202046